

# ÚJHELYI KÖRKÉP

2017. XXVI. ÉVFOLYAM 8. SZ. AUGUSZTUS

SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA

## ÖVÉK A TÉR

Végre birtokba vehették a gyerekek a Hajnal utcán, a város központjában megépített új játszótér. A tér attól egyedi, hogy a város főbb motívumait csempészték be az eszközökbe. Így például a Magyar Kálvária vagy a Bor-templom is megjelenik a csúszdákkal ellátott várban, de van szőlő labirintus és hordó mászóka is. A Tokaj-Hegyalja Fejlesztési Tanács támogatásával 11 új játszótér kapnak az itt élő gyermekek és fiatalok. „65 millió forintot költöttünk a parkokra. De nagyon hálás feladat volt ezeket a tereket kialakítani. Először a lakótelepeken újultak meg a játszótérek, és örültünk mikor láttuk milyen sok gyerek használja az eszközöket. A legnagyobb városközponti ját-

szótér kialakításával pályázatokat vártunk, hogy igazán egyedi, Sátoraljaújhelyre jellemző legyen itt minden. Szerencsére és ezért köszönet nem csak a kivitelezőnek, de a Városellátó Szervezetnek is sikerült ezt a célt is megvalósítani – mondta az átadón Szamosvölgyi Péter. A játékok körüli terület kialakítása folyamatos, a lakótelepi részeken több padot helyeznek ki és parkosítást is terveznek. A játszótér biztonsága érdekében térfigyelő kamerákat helyeztek ki, és számítanak az gyerekeiket kísérő szülőkre is. Legyen egy kicsit közös feladat ezeknek az új eszközöknek a megóvása – mondta Dankó Dénes alpolgármester. A programból még három új játszótér épül a három csatolt városrészen.



## A VÁROS ARCA

Készül Sátoraljaújhely településképi arculati kézikönyve. A kiadvány a lakosság és az építkezni vágyók tájékoztatását segíti abban, hogyan illeszkedhet bele a városképbe az általa lakott, de átalakításra váró, vagy új épített lakóháza. Az arculati kézikönyv a jogszabályok útvesztője helyett röviden, lényegre törően, és mindenki számára érthető módon mutatja be a város, vagy falu környezet-alakítással kapcsolatos elvárásait. Jól áttekinthető rajzok és fényképek segítségével illusztrálja a követendő példákat, a településképhez illeszkedő építészeti elemeket, számba véve városunk építészeti értékeit, hagyományait, táji- és természeti értékeit, az évezredek alatt kialakult regionális sajátosságokat. Ismerteti azon jól meghatározható technikákat, eljárásokat, amelyek alkalmazásával a hagyományos építészeti karakterhez és a településképhez jobban igazodó, arányosabb, esztétikusabb, fenntartható és értékálló épület építhető.

Négy fórumot tartottunk azért, hogy az emberek jobban megismerjék a város arculati kézikönyv-

ét, és tájékoztassuk őket a tervezet rendeletről. Fontos, hogy Sátoraljaújhely megőrizze építészeti múltját, és azt a szerkezetet, amit több évszázada kialakítottak. Igaz ez a három városrészen is – mondta a negyedik, sátoraljaújhelyi fórumon a város polgármestere.

A kézikönyv nem kizárólag szakembereknek készül. Elsősorban a lakosság és az építkezni vágyók tájékoztatását segítő, szemléletformáló kiadvány, de haszonnal forgathatja mindenki, aki érdeklődik településünk építészeti öröksége és jövője iránt. A települési arculati kézikönyvet Radványi György egyetemi docens, a város főépítésének vezetésével állították össze. Tartalmazza azokat az ajánlásokat, amelyek a helyi védelem alá tartozó épületekre vonatkoznak, és kiemelik az épületeknek, magánháznak azon részét, (tetőszerkezet, nyílászárók, külső homlokzati díszek, kapu) amelyeknek megtartása feladat lehet. A kézikönyv ajánlás, a rendelet szabályzás, amely nem gát, de lehetőség – mondja Radványi György főépítész. Számos jó példát látha-

tunk arra, hogyan lehet egyszerre megtartani egy ház építészeti karakterét, a régi homlokzati díszeket és nyílászárókat, és korszerűsíteni. Szigetelni a házat, jobbra cserélni az ablakot. Sajnos az ellenkezőjét is láthatjuk, amikor a szigetelés miatt eltűnnek a szép faragott párkányok, stukkók, vagy újra, de jellegtelen kapura cserélik a szépen faragott bejárókat. A Képviselő-testületnek – a településképi védelméről szóló 2016. évi LXXIV. törvénynek megfelelően – 2017. október 1-ig kell megalkotnia az településképi arculati kézikönyv alapján a településképi rendeletet. A rendeletben lesznek szabályzások, amelyeket pontosan fel lesznek sorolva, hogy a város mely részén, milyen kritériumok-

nak kell megfelelni. Ám nem ez lesz ennek a helyi rendeletnek legfontosabb célja, hanem az, hogy segítse az itt élőket abban, hogyan tudják harmonikusan, a tájhoz illeszkedően felújítani otthonukat, vagy újat építeni. A rendelet már tartalmazni fogja az is, milyen segítséget nyújt az önkormányzat, ha helyi védelem alatt álló ingatlant újít majd fel tulajdonosa – emelte ki Fedorné dr. Fráter Zsófia címzetes főjegyző. Az arculati kézikönyv teljes anyag megtekinthető a város honlapján, és a városháza portáján.



Már tervezhető a függőhíd

2

Újhelyben vett telket Wáberer György

3

Vihar után

4

Édes Manók és Mamik

7



## ÚJHELYI MOZAIK

### Fejlesztések az Erzsébet Kórházban

Bővült a napelem rendszer, új konyhai felszerelések vásároltak és orvos-technikai műszereket is kapott az Erzsébet Kórház. Az egykori szülészeti helyén kialakított parkoló fölé emelt oldalról nyitott épület kettős feladatát lát el. Egyrészt óvja a járműveket az időjárás viszonyaitól, másrészt a tetőszerkezetre került fel egy 200 kilowatt teljesítményű napelem rendszer. A kórház ennek és egy korábbi hasonló fejlesztésnek köszönhetően jelentős villamosenergia-költség megtakarítást ér el. A szükségletek 25%-át a megújuló energiával fedezik. Az egészségügyi intézmény a fenntartói pályázatokon kapott 25 millió forintos támogatás. Ezt az összeget fordították a gyógyításhoz szükséges eszközök beszerzésére és a konyha modernizálására. Új orvostechikai eszközök kerültek például a fekvőbeteg osztályra, a diagnosztikára és a központi sterilizálóba. A konyhára kombinált sütő párolót, billenős serpenyőt, kombinált gyalut és aprítógépet, robot mixert, burgonyakoptatót vásároltak.



### Már tervezhető a sátoraljaújhelyi függőhíd

700 méter hosszú és 1, 2 méter széles függőhidat tervezhetnek azok irodák, akik pályáznak a Magyar Turisztikai Ügynökség által kiírt eljárás, ami Sátoraljaújhely új turisztikai attrakciójáról szól. Nem csak a Szár-hegy és Várhegy között húzódó hidat, de annak víz és áramellátási lehetőségeit, geodéziai és talajmechanikai terveit és engedélyek elkészítését, a hídhoz való feljutás, új út megtervezését is tartalmaznia kell a pályázatnak – mondta el Zemlén Televízióban a város alpolgármestere. Bár az előzetes tervek között üveghíd kifejezés szerepelt, már a támogatás megjelenésekor hangsúlyozták nem teljes üveghíd pallót kell elképzelni. A jelenlegi tervek szerint a hídon négy helyen kétoldalt lesznek kiállók, ahol a bátrabbak látványt fényképezhetik, a bártalanabbak erőt gyűjthetnek az út folytatására. Itt lesz átlátszó a híd.



### Testvértelepülési megállapodás Zboróval

Hármas ünnep volt a szlovákiai Zboróban. Ezen a településen kötött házasságot I. Rákóczi Ferenc és Zrínyi Ilona, az ott lakók mélyen ápolják a Rákóczi kultuszt. Az ünnepségre meghívást kaptak a sátoraljaújhelyi városvezetők is, mert az egészalakos emlékmű elkészítéséhez anyagiakkal hozzájárult a Zemlén Fiatalok Határok Nélküli Együttműködéséért Egyesület is. Az események a temetőben folytatódtak ahol az első világháborúban elesett katonákról emlékeztek meg és a szlovák és cseh nyelvű emléktáblák mellé, magyar és német felirattal rendelkező táblákat helyeztek el a hősök tiszteletére. Az ünnepség harmadik momentum a testvér-települési megállapodás megkötése volt Zboró és Sátoraljaújhely önkormányzatai között. A települések a kultúra, az oktatás és sport területén képzelnek el együttműködést, de számítnak olyan Európai Unió pályázati lehetőségekre is, melyeket ki tudnak közösen használni.



### „Nyári feltöltődés? Tölts fel másokat is! Adj vért!”

Biztonságos vérellátásról akkor beszélhetünk, ha naponta legalább 1600-1800 ember ad vért. A nyári hónapokban azonban a szokottnál kevesebben vesznek részt a véradásokon. Ennek oka, hogy az emberek többsége szabadságát tölti, kevésbé mozgósíthatóak a donorok. A Magyar Vöröskereszt ebben az időszakban nem a munkahelyi, hanem a lakóterületi véradásokat szervez. Ezen túl a nagyobb fesztiválokon, nyári rendezvényeken is igyekeznek jelen lenni. Ilyen esemény volt például a térségünkben a Tolcsvai Borfesztivál. A Magyar Vöröskereszt és az Országos Vérellátó Szervezet a biztonságos vérellátásért kampányt indított: „Nyári feltöltődés? Tölts fel másokat is! Adj vért!” címmel. A véradoi kedv növelésére indított országos nyári kampány július 3-án indult és augusztus 31-ig tart. A véradók megbecsülését mutatva azok a donorok kik a kampány ideje vért adnak, nyereményjátékban is részt vesznek, melynek fődíja egy egyhetes külföldi utazás.



### Újhely festője: Jencsik Béla

Nem véletlenül kapta az Újhely festője címet az életmű kiállítás mely a Kazinczy Ferenc Múzeumban nyílt meg. Jencsik Béla nagyon sok munkájának témájául választotta a várost. Hivatalnokként kezdte pályafutását, 1952-től a Sátoraljaújhelyi Dohánygyárban dolgozott, mint műszerezés, s innen ment nyugdíjba. Autodidakta módon tanult ugyan festeni, de hamar a település egyik legjelentősebb amatőr művésze lett. Alkotásait többféle technikával készítette. Dolgozott olajfestékekkel és akvarellel, de készített szénrajzokat is. Az alkotások javarészt gyűjtők és a család tulajdonában vannak. A festő lánya Jencsik Katalin vállalta fel, hogy összegyűjti édesapja alkotásait és a nagyközönség elé tárja a Kazinczy Múzeum partnerségével.



### Szent-Györgyi Albert díjban részesült Fábrikné Király Klára

A 2016/ 2017- es esztendő a nők éve volt a Rotaryban. A Sátoraljaújhelyi klubot is hölgy irányította az elmúlt év júniusától a mostani elnökváltásig Fábrikné Király Klára személyében. Irányítása mellett több új kezdeményezést is megvalósított az újhelyi szervezet. Például konferenciát szerveztek a Nők a közélet, nők a Rotaryban címmel illetve az újhelyi klub is csatlakozott a gyermekbénulás elleni kampányhoz, de támogatták a nyolc ország egy nemzet tábor megvalósulását is. Ezen sokrétű eredményes tevékenységének elismeréseként terjesztette fel az újhelyi klub tagsága Fábrikné Király Klárát a Rotary magyarországi mozgalma által alapított legmagasabb kitüntetésre a Szent-Györgyi Albert díjra. A díjat az átadó taggyűlésen adták át az újhelyi klub leköszönő elnökének, sőt a klub tagsága további az évet összegző ajándékokkal is meglepte őt. Fábrikné Király Kára helyét egy másik hölgy vette át a Sátoraljaújhelyi Rotary Club élén. Kuczik Júlia lesz a következő egy évben a soros elnök.



Összeállította: László Mária  
Fotók: Dankó Dénes, Rotary Club  
Sátoraljaújhely, KFM



## RÖVID HÍREK

**Német nemzetiségi találkozó**  
Megmutatni az ősök örökségét. Ezzel a céllal rendezett német nemzetiségi délutánt a Károlyfalván a német nemzetiségi önkormányzat. Sárospatak, Károlyfalva, Ináncs német nemzetiségi önkormányzatai, sváb hagyományörző csoportjai illetve a Hegyalja Népi Együttes mutatkozott be a találkozón. A Károlyfalvai Német Nemzetiségi Önkormányzat fontos célt tűzött ki maga elé. Házat vásárolt a településen, melyet szeretne felújítani és a lakosság segítségével berendezni. A tájház átépítése néhány hete el is kezdődött.



**Sétával is segíthetnek**  
Sokan szeretnék kutyát, de felelős állattartóként tisztában vannak vele, hogy életkörülményeik, munkájuk miatt nem tudnak vállalni ebet. Nekik kínál lehetőséget a sátoraljaújhelyi kutyaotthon azzal, hogy a náluk lévő kutyusok sétáltatását lehetővé teszik. Az otthon évről-évre rendezettebb, köszönhetően az egy százalékos felajánlásoknak, és legfőképp egy svájci kapcsolatnak. Most is nőtt a kennelek száma, így csökkent a zsúfoltság. Az üzemeltetők próbálják tartani a 130-140 közötti eb létszámot, ami azért nehéz, mert sok kiskutyát hagynak el a feleltelen emberek. Az kutyaotthonban sok gazdi nélkül maradt jószágot látnak el, az önkéntesek az ember közelségével, sétával, simogatással, jó szóval tudnak nekik segíteni. Munka is akad bőven a telepen,

így minden más segítséget is elfogadnak. Aki pedig rászánja magát, és innen választ kutyát, akár ivartalanítva is megkapja a kiválasztott családtagot.

Elkezdődött a sátoraljaújhelyi Esze Tamás Általános Iskola energetikai korszerűsítése. A város a Területi és Településfejlesztési Operatív Program pályázatán nyert 700 millió forintos támogatást iskolák és orvosi rendelők energiatakarékoságát megcélzó beruházásokra. Ezek közül az megújuló épület az Esze iskola. Nyílászáró cseré, homlokzat és fűdémzsigetelés. Ezeket a fejlesztéseket végzik el a nagy múltú iskola mindkét épületén. A felújítás végző vállalkozó ősz elejére ígérte az átadást. A 700 millió forintos támogatás segítségével hasonló energetikai korszerűsítést lesz a Kossuth Lajos Gimnáziumban illetve a mezőgazdasági iskolában is. Korszerűsítik a fűtést a rudabányácsi és a károlyfalvai orvosi rendelőben is. Biomassza kazánokat telepítenek az épületekbe, és akadálymentesítik azokat.

**Megszépül az Esze**  
Hátrányos helyzetű fiatalokat támogató szolgáltató házat szeretne építeni az újhegyi származású milliárdos Wáberer György. A sátoraljaújhelyi születésű vállalkozó az elmúlt év végén jelentkeztet először segítséggel. Több mint 300 karácsonyi étkezési csomagot ajánlott fel hátrányos helyzetű családoknak. A karácsonyi étke-

**Szociális épületet épít a milliárdos vállalkozó**  
Hátrányos helyzetű fiatalokat támogató szolgáltató házat szeretne építeni az újhegyi származású milliárdos Wáberer György. A sátoraljaújhelyi születésű vállalkozó az elmúlt év végén jelentkeztet először segítséggel. Több mint 300 karácsonyi étkezési csomagot ajánlott fel hátrányos helyzetű családoknak. A karácsonyi étke-

zési csomag kiosztásakor nyilatkozott arról a Zemplén Televíziónak, hogy nem egyszeri kapcsolatban gondolkodik. A közelmúltban egy közel ezer négyzetméteres beépítetlen területre licitált a vállalkozó által létrehozott alapítványa. A terület július végi rendkívüli ülésén döntött arról, hogy támogatja az eladást. Ott tudtuk meg, Wáberer szolgáltató házat szeretne építeni a főleg romák lakta területen, és hátrányos helyzetű fiataloknak szeretne ezzel segíteni.

**IX. Zempléni Gombafesztivál**  
Ismét Rudabányácskán találkoztak a gombászok. A Zempléni Gombász Egyesület nagy nyári rendezvényére az ország számos pontjáról és még Lengyelországból is érkeztek mikológiai kedvelő természetkedvelők. A négy napos találkozó fő programja a gombakereső túrák voltak, de kiegészítő programként kirándulás, előadások és még borkóstolást is kínáltak a résztvevőknek. A fesztiválon hirdették meg az év gombája szavazás 12 választható fajtát, melyből hat jutott tovább az Országos Gombásztalálkozóra, ahonnan három gomba jut majd tovább az év végi internetes szavazásra.

Összeállította: Kassai-Balla Krisztina  
fotó: ZGE

## KÖZÉPPONTBAN A TURIZMUS

**A Sátoraljaújhely-Hegyköz Turizmusáért Egyesület egy évtizede dolgozik Zemplén idegenforgalmának fellendítéséért.**  
Az elmúlt évek alatt több olyan programot valósítottak meg, amely tartalmaz kikapcsolódást biztosított az ide érkező vendégek számá-

tató megjelenik a kiadványban egy fotóval, e-mail címmel, és telefonszámmal. A zempléni vendégek tájékozódását segítik a színekódok is. Minden szolgáltatás, így például a szállást, étkezést különböző színekkel jelölnék benne, ezek a színekódok megjelennek a szolgáltatók-

cióikat tartalmazza. A néhány éve szintén pályázati támogatásból kialakított weboldal is folyamatosan megújul, azt figyelembe véve, hogy egyre többen interneten szerzik be az információkat a kirándulás helyszínéül választott térségről. A honlap naprakész információkat tartalmaz a programokról és rendezvényekről, látnivalókról és tagszolgáltatókról. Ahogy bővült az egyesület tagsága úgy kerültek egyre többen fel az internetes oldalra is, és úgy került az egyesület birtokába egyre több angol nyelvű leírás is. A szervezet munkatársai ezért úgy döntöttek, hogy létrehoznak egy angol nyelvű aloldalt a weblapon, ezzel segítve a külföldi turisták informálódását a zempléni rendezvényekről, kikapcsolódási

lehetőségekről, látnivalókról és az igénybe vehető szolgáltatásokról. Az Egyesület a helyiekre is gondol. Ennek jó példája a gumikerek kisvonat üzemeltetése. Az Újhegyi Futrinka nem csak menetrend szerint közlekedik a városközpont és a kalandpark között, hanem különböző élményjáratként is szállítja kicsi és a felnőtt utasait. Segítségével az érdeklődők már megismerhették a környék természeti értékeit, de volt már gasztrotúra, és a városközeli rendezvényekre is eljuthattak a Futrinkával az itt élők. Az egyesület a jegyértékesítésben is jártas, nem csak a helyi, de a vidék nagyobb kulturális és szórakoztató programokra váltható náluk jegy.

László Mária

fotó: Sátoraljaújhely-Hegyköz Turizmusáért Egyesület



ra. Pályázati támogatás segítségével például kerékpárokat, nordic walking botokat és távcsöveket szereztek be, amelyeket a turisták ki is bérelhetnek. Több prospektust jelentettek meg, melyek segítik a térségbe érkező vendégek tájékozódását. Idén egy új típusú kiadvánnyal jelentkeztek. Az egyesülethez tartozó valamennyi szolgál-

nál is. A vendégek célirányosan tudnak keresni a kiadványban. Egy másik újdonsága a nyomtatványnak, hogy a szolgáltatók ismertetésén túl a hátsó oldalára rákerült egy teljesen új zempléni turista térkép, mely a legfontosabb turista útvonalakat, kerékpárutakat, turista-jelzéseket, látnivalókat és Zemplénről szóló legfontosabb informá-



2017/05/26



## VILÁGELNÖKI FAÜLTETÉS

**2017. július 2-án Magyarországra látogatott Ian Riseley, a Rotary Világelnöke és felesége Juliet. A Világelnök a Szentendrei Skanzenben a magyar Rotary Clubok képviselőivel fát ültetett; a Szegedi Gyermekklinika a „Gift of Life” „Ajándékozz életet!” program keretében megmentett gyermekekkel és orvosaiikkal találkozott. Szentesen a Magyar Rotary Családi Konferenciáján megismerkedett az Ifjúsági Klubok és a Rotary Hölgy Klubok programjaival. Ezt követően Áder János köztársasági elnökkel tárgyalt.** Ian Riseley az ausztráliai Sandringham Rotary Club tagja, akit kiemelkedő társadalmi szerepvállalásáért a 2017/18-as évre Világelnöknek választottak. A jótekonysági közösség frissen beiktatott vezetője első hivatalos útján érkezett hazánkba. A program-sorozat első állomása a Szentendrei Skanzen volt, ahol a Rotary következő évi világméretű faültetési programja elindult. A Világelnök az első fát Mészáros Zoltánal, a magyarországi Rotary mozgalom most hivatalba lépő Kormányzójával ültette el. Őket követte az 53 magyarországi Rotary Klub képviselője, így a Sátoraljaújhegyi Rotary Club lelkes Csapata is. A program lényege, hogy a világ 1 millió 200 ezer Rotarystája

a következő egy évben szintén elültet legalább egy-egy fát. A jövő és jelen találkozása jegyében Ian Riseley Világelnök és Mészáros Zoltán Kormányzó az első elültetett facsemete árnyékában egy idő-kapszulát helyezett el a magyar Rotary Klubok az utókor számára írt üzeneteivel. Ez egy Rotary Em-lékhely alapját is szolgálja, melyet októberben az újabb 1500 fa elültetésekor fognak felavatni. Másnap a Szegedi Gyermekklinikán folytatódott a program, ahol a delegáció a sajtó jelenlétében találkozott egy 25 éve életmentő műtéten átesett, most teljesen egészséges fiatalemberrel, karonülő gyermekekkel és csecsemőkkel. Ők mindannyian a Rotary „Gift of Life” programjának köszönhetik életüket, azzal a 80 fiatalemberrel együtt, akiket az elmúlt 20 évben a magyarországi Rotary támogatása mentett meg. A program lehetőséget nyújt arra, hogy határon túli gyermekek életét megmentse, és a műtét után teljes életet élhessenek. A Szegedi Gyermekklinika orvosainak felkészültsége és technikai felszereltsége biztosítja, hogy azon országokból ahol ez nem áll rendelkezésre az ott született gyermekeken életmentő műtétet hajtsanak végre. Ian Riseley világelnök szerint csodálatos az orvosok által végrehajtott munka, s egyben fontos a Rotary klubok szerepe a „Gift of Life”

programban. A második nap Szentesen folytatódott, ahol a Város szívében fiatalok sokasága fogadta a Világelnöki párt. A Megyeháza konferenciatermében népes közönség gyűlt össze, bemutatkoztak a magyar Rotaract (huszonévesek), InterAct (tizenévesek), EarlyAct (legfiatalabbak Klubja) és az Inner Wheel, a Hölgy partner klubok. Délután Ian Riseley és Mészáros Zoltán a Sándor-palotában megbeszélést folytatott Áder János Köztársasági Elnökkel. A megbeszélés fő témája a környezetvédelem volt. A Köztársasági Elnök a Világelnök és a magyarországi Kormányzó figyelmébe ajánlotta az új magyarországi megoldások világméretű kiterjesztését, illetve propagálását a Rotary világszervezetén keresztül. A felek az együttműködés ki-

terjesztésében és folytatásában állapodtak meg. A megbeszélést követően a két vezető az MTVA stúdiójában élő adás keretében ismertette a Rotary programjait, a magyarországi jószolgálati tevékenységét. A két napos rendezvénysorozaton több mint 600 Rotarysta és partner klub tagja, valamint 14 ország képviselője vett részt. Ian Riseley a látogatás végén elismerését fejezte ki a Magyarországon folyó humanitárius munkáért, lenyűgözte a kedves fogadtatás és az őt körülvevő fiatalos energia, a számtalan nemes program. Arra biztatta a jelenlévőket, hogy tehetségükhöz mértén változtassanak a világon. **„ROTARY: MAKING A DIFFERENCE!”**

Ogár Zoltán  
sajtófelelős RCS



## VIHAR UTÁN

A csapadéktérképek alapján július 24-én estétől július 25-ig több mint 32 milliméter csapadék esett Sátoraljaújhelyen. Az ország más területein volt ettől több eső, de a várost hétfőn este alig másfél óra alatt árasztotta el a víz, és mindehhez nagy szél és vihar is társult. A trópusihoz hasonló vihar a Kazinczy utcán és a hozzá közelebb eső területeken fákat csavart ki tövestől és több házat a kidőlt fák rongáltak meg. A hirtelen lezúduló csapadék több garázsba, pincébe is beszivárgott, ismét járhatatlan lett a felsőberek felé vezető aluljáró. A munkálatokat már este megkezdtek a katasztrófavédelem szakemberei, akik több tucat riasztást kaptak. Nem csak a tűzoltók lettek tevékeny részesei az esőzésnek, de a Károlyi lakótelepen élők is. A társasház pincéibe, és a lépcsőházba is beszivárgott a víz. Sajnos nem csak melléképületeket rongált meg a vihar. Széles Sándorné a Zemplén Televízióknak nyilatkozva mutatta meg házát, melyet szinte lak-

hatatlanná tett egy kidőlt fa. Házának teteje teljesen megromlott, néhány nappal a vihar után sikerült csak leválasztani az öreg hársfát róla. Az életveszélyes helyeket a katasztró-



favédelem másnap végig járta, az önkormányzat kora reggeltől megkezdte a helyreállítási munkálatokat. Tetőlécet, fóliát ajánlottak fel a megrongálódott házak tulajdonosainak. Bár önkormányzati épületekben nem esett kár, a helyreállítási munkálatok költségeire vis maior keretre pályáznak. A fákidőlések miatt a következő hetekben újra megvizsgálják a Kazinczy utcai fák állapotát, mert a legveszélyesebb, idős fák kivágásával szeretnék megelőzni a hasonló bajokat. A Károlyi lakótelep csapadékvíz problémái a július 26-ai rendkívüli testületi ülésen is szóba kerültek. A város polgármestere felkérte a Városellátó Szervezet, a Zempléni Vízmű Kft és az önkormányzat szakembereit állítsanak fel megoldási javaslatokat a nagymennyiségű csapadék elvezetésének problémájára. A végleges megoldást a közelmúltban beadott csapadékvíz elvezetési pályázat megvalósítása jelenti majd.

## GYERMEKKÖRZET VÁLTOZÁSOK



A IV. számú gyermekkörszet háziorvosa Dr. Tóth Dezső nyugdíjba vonul. A háziorvos 30 éve gyógyítja, ápolja a sátoraljaújhegyi gyermekeket. Augusztus 31-ig látja még el munkáját, azt követően az önkormányzatnak meg kell oldani az ellátási területéhez tartozó gyerekek ellátását. Az orvos pótlását még júniusban tárgyalta a Szociális és Egészségügyi Bizottság és a testület tagjai. A tervek szerint a városban dolgozó három gyermekorvos: Dr. Hegedűs Jolán, Dr. Karika Margit és Dr. Varga Szilágyi Zita veszi át azt a közel 600 ellátottat, akik eddig Dr. Tóth Dezső praxisához tartoztak. A nyugdíjba vonuló orvoshoz több mint 300 nem a körzetében élő gyermek is tartozott. Az ő szüleinek és a szabad orvosválasztás jegyében má-

soknak is van lehetősége a három másik orvos közül választani. Más esetben az önkormányzatok által felosztott formában, utcák alapján kerülnek át a gyerekek a három gyermekorvoshoz. A háziorvosi, házi gyermekorvosi és fogorvosi alapellátó körzetek kialakításának alapvető követelménye, hogy megvalósuljon az Eütv. 88. §-a szerint a beteg lakóhelyén, illetve annak közelében biztosított, a beteg választása alapján igénybe vehető, hosszú távú, személyes kapcsolaton alapuló, nemtől, kortól és a betegség természetétől független folyamatos egészségügyi ellátás. Az Állami Egészségügyi Ellátó Központ szempontrendszerek meghatározásával segíti az önkormányzatok az egészségügyi alapellátást kialakítását.



## IGAZ BARÁTOK KÖZT A PIARISTA TEMPLOMBAN

**E sorok írója kettős jubileuma alkalmából egy évadra való programsorozatot állított össze, amelynek kiemelkedő eseménye volt a Lavotta János Kamarazenekar koncertje a pálos-piarista templomban.** A kor nem érdem, szokták volt mondani, az élet csordogál a maga befolyásolhatatlan tempójában, s eddig – Istennek hála – mindez töretlen alkotó kedvvel folydogál a hatvanötödikben is. A másik jubileum, a harminc azonban más. Amikor 1987-ben az első megyei igazgatói értekezleten köszöntöttek vezető társaim, a 35 évemmel a legfiatalabb voltam, de így volt ez Sátoraljaújhelyben is. Most 2017-ben pedig úgy városunkban, mint a megyében a legrégebben regnáló iskolavezető vagyok. Három évtized igen hosszú idő, ha a városi zeneiskola közelgő 60 éves jubileumára gondolunk, mintegy fele az intézmény történetének. Jó okom van tehát arra, hogy örömem – csak úgy, mint öt évvel ezelőtt – számos hangversenyen aktív közreműködésemmel a hallgatókkal megosztam. Muzsikuss barátaimmal és a zenét szerető, s a bennünket mindig szeretettel hallgató közönséggel. Nekik szól ez a jubileumi rendezvénysorozat, köszönetképpen a tiszteletért, megbecsülésért, a sok támogatásért és biztatásért. A jubileumi hangverseny programjához

nak összeállításánál szempont volt, hogy azok közreműködjenek szólistaként, akik méltóképpen reprezentálják a kamarazenekart, valamint a legközelebb állnak az ünneplőhöz. A két zenekari szám – Vivaldi G-dúr szimfóniája, Kossovits Szerenádja – mellett így esett a választás J.S.Bach Brandenburgi versenyművére (Nr.5.), amelyben a versenyszólamokat Dombóvári János Imre (fuvola), Bojti Eszter (csembaló) és jómagam (hegedű) játszottuk. Joseph Haydn C-dúr gordonkaversenyének Dombóvári Zsolt volt ihletett, virtuóz szólistája. Utoljára hagytam az egész program fénypontját, amely abban nyilvánult meg, hogy ezúttal a kamarazenekari játék ikonja, Rolla János Kossuth-díjas hegedűművész ült a koncertmesteri széken és irányította a Lavotta János Kamarazenekart. A Zempléni Művészeti Napok megálmodójaként s megharcolójaként Rolla János zenetörténetet írt Zemplénben. Jó szemmel és segítőkészen látta meg a térség zenei közművelődésében aktív szerepet játszó, a verbunkos zenei hagyományt ápoló – akkor még – Zempléni Kamarazenekar tevékenységét. A fesztivál programjában a szervezők kérésére a névváltoztatás eredményeként már Lavotta János Kamarazenekarként a verbunkos kiránduló koncerteknek, barokk- és kuruc vacsorák-

nak hat éven át volt közreműködője. Szimpátiáját zsűritagként a kamarazenekar tevékenysége iránt a veszprémi Országos Kamarazenekari Találkozó alkalmával is meg tapasztalhattuk. Sátoraljaújhely zenei életének támogatását, a hegedűművész iránti nagyrabecsülését 2001-ben a Lavotta Alapítvány – a város zenét szerető közönségének nevében is – a Lavotta János-díj odaítélésével fejezte ki. A díjátadó hangverseny volt az első alkalom, hogy Rolla János – a Vivaldi d-moll kéthegedűs versenymű, valamint Mozart Sinfonia concertante-jának szólistájaként – a Lavotta János Kamarazenekarral fellépett. A második alkalmat a Liszt Ferenc Kamarazenekar hangversenymesterének 60. születésnapja szolgáltatta, aki az akkor rendezett zenetudományi konferenciának volt díszvendége. A vele folytatott születésnap-i beszélgetés után a jubileumi hangversenyen J.S.Bach: d-moll kéthegedűs versenyművét szólaltattuk meg. A mostani 65&30 hangverseny volt tehát a

harmadik alkalom, hogy a mintegy fél évszázad után a Liszt Ferenc Kamarazenekarnak végleg búcsút intő Rolla János Sátoraljaújhelyre jött, hogy felkészítse, és együtt muzsikáljon a Lavotta János Kamarazenekarral. A fáradhatatlan művész az itt töltött közel másfél napjából összességében mintegy tíz órán keresztül adta tovább a „titkot”, amitől a Liszt Ferenc Kamarazenekar hangzása annyira gazdag, tömör, pontos és felismerhetően egyedi. Hálás köszönet mindeztért a „hegedűs legenda” Rolla Jánosnak, a minden erőtartálékát, hangszertudását mozgósító, s szépen helytálló Lavotta János Kamarazenekar szólistáinak, tagjainak, valamint az „igaz barátként” megnyilvánuló, a hangverseny közreműködőit hosszasan ünneplő közönségnek.

Dombóvári János



## MIÉRT NE!

### Az alkohol és a fiatalok!

A világhálón keringő videók között találunk olyan felvételeket, amikor alig néhány éves gyermekek alkohollal és cigarettával a kezükben, láthatóan bódult állapotban vannak. Már a látvány is elborzasztó, és egy jó érzésű ember egy pillanatra elgondolkodik, valóban ilyen példát mutatunk az utánunk következő generációnak? Az alkoholfogyasztással szemben a magyar emberek sokkal elfogadóbbak, mint más bódító szerekkel. Hiszen minden kisebb-nagyobb családi összejövetelen előkerül egy-egy jóféle ital. A legkisebbek tehát már egészen korán azt látják, hogy az alkoholos italok hozzá tartoznak az életünkhöz. Éppen ezért fontos, hogy már akár óvodás korban beszéljünk nekik az alkohol veszélyeiről. Amikor ezt tesszük, jó ha hagyjuk, hogy a gyermek kérdezzen, és nekünk őszintén kell válaszolni, hiszen ez adja meg a bizalmat, hogy máskor is hozzánk forduljon ezekben a kérdésekben. Az általános iskola vége kritikus szakasza a gyermekek fejlődésének, ilyenkor lehet a legjobban hatni a gyerekekre, hogy megfelelően tudjon vélekedni az alkoholról és a drogokról. A gyerekek ebben a korban szeretik megtapasztalni/tanulni a tényszerű dolgokat és szélesí-



ni a látókörüket, szinte hajtja őket az információéhség. Ez tehát egy igen jó időszak arra, hogy megtanulja a jó és rossz dolgok közötti különbséget és válaszként már nem a „csak, mert”-et kapja, hanem részletesen el lehet neki magyarázni az ok-okozati összefüggéseket. Azonban ebben a korban igen nagy a barátok behatása, meg kell tanítani a gyereket a többieknek „nem”-et mondani, mert különben veszélyes helyzetekbe kerülnek kockázatos helyzetekbe, ám ha megvan a kölcsönös bizalom és tisztelet, akkor nincs baj, mert kezelhető lesz a helyzetek többsége. Meg kell nekik mutatni,

hogyan utasítsák vissza azt, aki alkohollal kínálja őket. Ne fogadjanak el semmi gyanúsat, kérdezzenek rá a kínálóra, hogy mi az és honnan szerezte, biztos nem tiltott dolog-e, ha bármi alkoholos tartalmú itallal kínálják, mondjon egyből és határozottan nem-et. Emlékeztesse arra, hogy legyen nála mindig pénz, telefon, hogy segítségért tudjon folyamodni, vagy el tudja hagyni az adott helyet, ha kellemetlen az adott helyzet. Soha nem szabad olyan személy mellett autóra ülni, aki ivott. Fel kell nekik ajánlani, hogy a szülő bármikor, bárhova értük megy és elhozza őket, ha baj van. Nem nehéz kitalálni, hogy hiába

beszélünk mi magunk arról, hogyan kerüljük el az alkoholt, ha a tini azt látja, hogy magunk is stressz oldására használjuk azokat. Jó példával járnunk sokkal nehezebb, mint pár intő szót elmondani nekik. Abban biztosak lehetünk, hogy a gyermek ki fogja próbálni az alkoholt, ám nem mindegy, hogy ezt hogyan és hol teszi, és mindezt elmondja-e a szüleinek. Ha tudja, hogy szerető és megértő reakciókat kap, biztosan megosztja velünk, miért ivott a buliban. Tinik esetében, főleg, ha már vezethetnek autót, fontos, hogy kerüljék az alkoholt, mert könnyen kerülhetnek bajba, akár olyanba is, ahol a szülők már nem tudnak segíteni nekik. Nem árt még idejében felállítani egy szabályrendszert, amihez ragaszkodni kell, például meddig ehet távol otthonról, mikor és hányszor kell jelentkeznie, ha olyan helyre megy, ami potenciálisan veszélyes. Meg kell tanulnia, hogyan viselkedhet felelősségteljesen, A szabadabb mozgástér nagyobb felelősséggel jár, éppen ezért nem szabad nagyon korlátozni sem őket, ha nincs rá ok.

forrás: Kamasz Panasz  
lejegyezte: Kassai-Balla Krisztina



## BÍBORKALAND - 2.rész

Bakos Tóth Ildikó újhelyi szerző, akinek két a városhoz kötődő regénye az Újhelyi boszorka, és a Tünde jelent meg eddig. Az izgalmas történetek a sátoraljaújhelyieknek azért is kedvesek, mert számukra ismert környezetben játszódnak. Ildikó utolsó könyvének megjelenése óta is ír, és publikál. Most az Újhelyi Korkép olvasóinak ajánlja legújabb novelláját, melyet folytatásban közlünk. Kellemes kikapcsolódást kívánunk hozzá!



A két fiú hirtelen csapott le hátulról. Takarót terítettek a lányokra és már húzták is őket be a nádasba. Milinek és Jutkának nyikkanni sem volt ideje, egy pillanat alatt elsötétült a világ körülöttük. Jutka rémületében azonnal elájult, így Kira – mert ő volt az egyik támadó – el kellett, hogy kapja, nehogy a jégre vágódjon. Dehogy akarták ők bántani a lányokat, csak jól rájuk ijeszteni. Mili azonban hadonászni próbált, tiltakozott, korcsolyás lábát a jéghez cövekelt. Tomi igyekezett szorosan tartani a takarót, de a ficánkoló leányt csak nehezen tudta megfékezni. A többiektől anynyira eltávolodtak, hogy ők már nem láthatták mi történik. Ádáz küzdelem bontakozott ki Tomi és Mili között, Kira tátott szájjal figyelte az eseményeket, anynyira megdöbbsent a lány erején. Mili egyre csak izgett-mozgott, próbált kibontakozni a sötét ta-

karóból, mérgében éles korcsolyájával nagyot toppantott a jégen. Moraj futott végig a tavon, mélyről érkező vészjósló hang. A két fiú egy pillanatra megrökönyödött, hideg borzongás futott végig a hátukon.

- Mi volt ez? – kérdezte remegő hangon Kira.

- Semmi, csak a jég – felelt Tomi.

- Éééén, azt hiszem, mennünk kellene – mondta Kira és óvatosan a jégre fektette Jutkát, sőt még a takarót is leszedte a fejéről.

Tomi még mindig Milivel hadakozott, ekkor a tóban derengő bíborszín fény jelent meg. Lassan terjedt szét, ott ahol álltak, aztán mind nagyobb és nagyobb területen. Hatalmas dörrenés rázta meg a tó felszínét és a gyerekektől öt méterre egy nagy lyuk hasadt fel az előtte még tükörsima jégből. A szilánkok szanaszét szóródtak kö-

rülöttük, csikorgó hangot hallatva amint aláhullottak a jégen. A tátongó lyukra meredtek mindannyian. Egy hatalmas bíborszín labdát láttak a lyukon át, a következő pillanatban éles füttyülő hang hallatszott, ami egyre csak erősödött. A fiúk nem bírták, tenyerüket a fülükre tapasztották, de nem tudtak talpon maradni, összekuporodtak remegtek. Ebben a pillanatban vörös fénycsóva csapott ki a lyukból, nyílegyenesen az ég felé emelkedett, hogy aztán alábukjon és nekikezdjen valószínűtlen táncának. Először csak körözött, majd fel-alábukfencezett a fekete éjben. Minden közeledésnél erősödött a füttyező is. Mili kacagást is vélt felfedezni az egész jelenség alatt, mintha csak jót nevetne rajtuk valaki, hogy milyen jól sikerült a meglepetés. Abban pedig nem volt hiány, mert a száguldó csóva most közéjük repült két kar-

ját kinyújtotta és megragadta a fiúk hátán a kabátot. A magasba emelkedett, újabb kört írt le, és ahogyan érkezett olyan gyorsasággal a lyukon át távozott vissza a tó mélyére, kezében ott libegett a két fiú.

- Lidércfi – suttogta Mili, közben a jégre meredt. Még mindig látszott a lyuk, de a fiúknak nyoma sem volt. Jutka lassan tápázkodott fel.

- Mi történt? – kérdezte kicsit kábultan a barátnőjétől.

- A fiúk megréfték bennünket – felelte és a kezét nyújtotta a lánynak.

Mili tehetetlennek érezte magát, ki tudja mi lett a fiúkkal a jég lassan visszahártyásodott, a kópéknak nyoma sem volt. Közben egyre hidegebb lett, ha nem akartak agyonfagyni haza kellett menni. Most jó szolgálatot tett a két takaró, amit magukra kanyarítottak, úgy indultak a falu felé. Már három nap is eltelt és a fiúk nem jöttek iskolába. Mili nagyon aggódott, de nem tudta mi tévő legyen. Másnap mindent elmondott Jutkának, aki nem nagyon hitte, amiket a barátnője mesélt.

- Biztos csak képzelődtél. Meglátsd, holnap találkozunk velük az iskolában – mondta Jutka.

De sem másnap, sem harmadnap és még negyednap sem jött egyik fiú sem.

Bakos Tóth Ildikó

Folytatjuk...

## KUTYABAJOK

## Szájápolás kutyáknak

Amióta az egyik kutya szájápolási termékeket gyártó cég reklámja megjelent, a nem kutyások is megjegyezheték, hogy bár az ebeknek még nem gyártanak műfogsort, de van a fogkefét helyettesítő rágócsont. Sorozatunkban a kutyásoknak kívánunk segíteni, Németh Ágnes kutyakozmetikus segítségével. Ágihoz sokan fordulnak segítségért kedvenceik szájápolásában is. A fogkö eltávolítását ugyan állatorvosra bízza, de tanácsokat tud adni abban, hogyan előzzék meg a gazdik a fogkö következtében kialakult gyulladást, ami az egész testre veszélyes lehet, nem csak a fogak elvesztésével jár. Mivel egyelőre valóban nincs „kutyaprotkó”, azt javaslom, hogy a gazdik figyeljenek oda kedvenceik fogazatára – mondja Ági. Hiába vásároljuk a legjobb kutyatápot, a fogkö akkor is kialakul. Ezt a sárgás barnás elszennyeződést leszedethetjük állatorvossal. Ez lehet hagyományosan, vagy egy kíméletesebb ultrahangos készülékkel csinálni. Sajnos, ahogyan az embernél, úgy a kutyáknál is a fogkö újratermelődik. Azt tanácsolom, hogy nézzünk be a kutyánk szájába, és igen akár

hetente többször mossunk neki fogat! Ezt megtehetjük puha babafogkefével, kisebb termetű, fogazatú kutyáknál az ujjunkra tekert gézzel. Víz és szódadikarbóna is megteszi, de lehet kapni májkrém ízű kutyafogkrémet is. Emberi fogkrémet tilos adni négy lábúaknak, mert a fluorid káros a szervezetükre. A régi fogkövet nem tudjuk leszedni ezekkel a fogkrémekkel sem, de az új lepedéket igen. Sokan csontot adnak a kutyának, mondván annak a rágásával tisztul a fog is?

Ez is segíthet, de nem 100%-ban. Szerintem sem szabad kizárni a kutyák étkezéséből a csontot, mert arra a rágás miatt is szükségük van. Ám ha lehet, ne baromfi csontot adjunk a kutyának, főleg velős, vagy lapockacsontot válasszunk, és még a nyers csontoshúsos etetés sem elvetendő, mert tapasztalatom szerint az így etetett kutyáknál még a szájszag is eltűnhet. Ha csont, akkor inkább tömör, esetleg műcsont, és ne vigyük ez se túlzásba. A fogmosás, szájápolás viszont fontos a kutyáknál is, hiszen ha saját szájhygiénáinkra ügyelünk, miért ne tennék meg ezt kedvencünkkel?

KBK

## PROGRAMAJÁNLÓ

## TOKAJ-HEGYALJA KONYHÁJA

## felhívás receptgyűjtésre

Kedves Olvasó!

Kérjük, hogy saját vagy szüleitől, nagyszüleitől örökölt receptjeivel segítse Tokaj-Hegyalja Konyhájának felfedezését. Segítségével, a borvidék jellegzetes receptjeit egy csokorba összegyűjtve készül el Tokaj-Hegyalja recepttára.

A recepttár egy részét, szükség esetén újra gondolva, videó anyagok és könyv formájában jelentetjük meg, ezzel izessé és izletesebbé téve a mindennapokat az itt élők, valamint a borvidékre látogató belföldi és külföldi turisták számára.

Amennyiben tud településének jellegzetes helyi ételéről is vagy birtokában van helyi alapanyagokat, termékeket felhasználó receptnek, akkor kérjük juttassa el a [recept@hegyaljakonyhaja](mailto:recept@hegyaljakonyhaja) email címre vagy postai úton a Tokaj-Hegyalja Konyhája 3911 Tokaj Pf.: 44. címre.

A recept mellé kérjük adja meg elérhetőségét, hogy szükség esetén feltudjuk venni Önnel a kapcsolatot.

Köszönjük a segítséget!

**AUGUSZTUSI PROGRAMOK SÁTORALJAÚJHELY**

**AUGUSZTUS 3-6.** IX. Színházi- és Filmfesztivál  
Helyszín: Rendezvényter  
MUSICAL: BORÓCYSOR VIGÁRÉK  
BALESZINHAZESZ  
OPERTETT NABAR

**AUGUSZTUS 11-19.** ZEMPLÉNI FESZTIVÁL  
Helyszín: Több helyszín

**AUGUSZTUS 15-19.** XXVIII. Zemplén Nemzetközi Néptáncfesztivál

**AUGUSZTUS 20.** SZENT ISTVÁN-NAPI ÜNNEPSÉG  
VASTAG TAMÁS

**Miklós Erika**  
**Liszt Ferenc**  
**KAMARAZENEKAR**

**Herczku Ági és a Banda**  
**CSIK ZENEKAR**  
**BERECZKI ZOLTÁN**

információ: 47 321-727  
www.klmk.hu

Helyszín: Rendezvényter  
www.satoraljauijhely.hu  
www.zempleni-konyhaja.hu  
www.facebook.com/zempleni-konyhaja



## A Zemplén Televízió műsora 2017.08.06. - 2017.08.20.

### **Augusztus 6. vasárnap**

18.00: Héten történt  
18.40: 90 éves a Dohánygyári Fúvózenekar koncert

### **Augusztus 7. hétfő**

18.00: Nyitott pincék napja Károlyfalván  
18.30: Kiss István borász  
19.00: Hír7  
19.20: III. Sárospataki Borfesztivál

### **Augusztus 8. kedd**

18.00: Ágyúöntő műhely Sárospatakon  
18.30: Újhegy díjazott orvosai, ápolói  
19.00: Hír7  
19.20: Zempléni Mozaik

### **Augusztus 9. szerda**

18.00: 8Kor Színház Amerikában  
18.30: Indul a Zempléni Fesztivál  
19.00: Hír7  
19.20: Mazsorett Fesztivál Sátoraljaújhelyen

### **Augusztus 10. csütörtök**

18.00: Zempléni mozaik  
18.30: 17. Sárospataki Hegyközségi Borverseny  
19.00: Hír7  
19.20: Kipufogó

### **Augusztus 11. péntek**

18.00: Sportról-Sportra  
18.30: Mecénás

19.00: Hír7

19.20: Horgászpercek: 100 órás horgászverseny a Csepel tavon

### **Augusztus 12. szombat**

18.00: Zempléni portré: Dr. Réz Rita  
18.30: Repeta - válogatás a hét magazin műsoraiból  
19.00: Megyei híradó  
19.20: A 12 legszebb magyar vers

### **Augusztus 13. vasárnap**

18.00: Héten történt  
18.40: Egyházzenei hangverseny a Sátoraljaújhegyi Mentőállomás javára

### **Augusztus 14. hétfő**

18.00: IX. Film és Színházi Fesztivál  
18.30: 10. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál  
19.00: Hír7  
19.20: Zempléni mozaik

### **Augusztus 15. kedd**

18.00: Határtalan Sportnap  
18.30: Károlyfalva Német Nemzetiségi Délután  
19.00: Hír7  
19.20: Műsorcsere - Veszprém Tv

### **Augusztus 16. szerda**

18.00: XXVIII. Zemplén Nemzetközi Néptáncfesztivál megnyitó

18.30: Sportmagazin

19.00: Hír7

19.20: Néptáncfesztivál Nemzeti bemutatkozó est

### **Augusztus 17. csütörtök**

18.00: Gombázzunk együtt - Gombafesztivál 2017  
18.30: Zempléni mozaik: 50 éves a Hollóházi templom  
19.00: Hír7  
19.20: Zempléni Fesztivál 2017.

### **Augusztus 18. péntek**

18.00: Sportról-Sportra  
18.30: Mecénás  
19.00: Hír7  
19.20: III. Sárospataki Borfesztivál Ruzsa Magdival

### **Augusztus 19. szombat**

18.00: Szomszéd Vár - Szeged Tv műsora  
18.30: Repeta - válogatás a hét magazin műsoraiból  
19.00: Megyei Híradó  
19.30: Újhegyi hajós

### **Augusztus 20. vasárnap**

18.00: Héten történt  
18.40: Egyházi közvetítés

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.



### **Irodalombarátok figyelmébe**

Az *Angyalszem* címmel tervezett, évnegyedes, keresztény nemzeti konzervatív polgári szellemiségű folyóirat támogatását kéri. A ki zárólag szépirodalmi műveket közöl, lélekmelengető szerepét tartja fontosnak, s merít az emlékezet kútjából is, nemcsak friss termést arat. Egyetlen szempont élte: emlékezik és emlékeztet az emberi jószág eleve elrendelve egyetemesen öntörvényű érzelmeire. A Gárdonyi-féle nemes eszmény jegyében ébren tartja a jó erkölcsöt őrző lángot, mert ahogyan William Butler Yeats vallotta: „A pusztán agyban fészkelő / eszméktől óvj, Uram; / úgy él a dal, ha a gondolat / a gerincben suhan.”

Ha előfizetőként és/vagy mecénási felajánlással szeretné támogatni az *Angyalszem* című folyóirat megvalósulását, – nevét és pontos címét feltüntetve! – az OTP 11773229-07732274 bankszámlaszámra szíveskedjék befizetni a 4 lapszámra vonatkozó, összesen 2000,- Ft előfizetési díjat, vagy a támogatási összeget.

Köszönettel:  
Zsirai László főszerkesztő

## ÉDES MANÓK ÉS MAMIK BOLTJA - MINŐSÉG NEM MINDEN ÁRON

Amikor egy családba kisgyermek születik szeretnénk Neki mindenből a legjobban adni. A szeretetünk és gondoskodásunk kivételése pedig az, hogy minőségi, számára és nekünk is megfelelő ruhákat, használati eszközöket vásárolunk. A kínálat nagy, ám nehéz kiválasztani a valóban jót közülük. Akinek első gyermeke születik, vagy először várandós bizony nagyon nehezen dönt. **Segíteni a mamáknak, nem csak kereskedni, ez az ötlet vezérelte Magyar Mariannt, amikor megnyitotta az ÉDES MANÓK ÉS MAMIK BOLTJÁT**

### **Minőséget, de nem minden áron!**

A Kazinczy utca 96/A szám alatt található boltban kezdetben használt, de kiváló minőségű gyermekjátékokat, ruhákat és cipőket lehetett kapni. Az első esztendőben szinte hetente cserélni kell a baba ruhátárát, és az igazán jó minőségű ruhák nem tudnak elhasználódni. Így aki jót szeretne gyermekének, de nem minden áron, annak sem kell lemondani a minőségről. Két hónap után kiderült: a megyeszékhelytől távol sokszor nehéz egy édesanya, kismama dolga, ha itt a városban szeretne minden beszerezni magának vagy a picinek. Az ÉDES MANÓK ÉS MAMIK Boltjában megtalálható minden,

amire egy gyermeknek szüksége van – **babakocsi, fürdetés, etetés kellékei, bútorok, játékok, foglalkoztatók. Folyamatosan bővül az készlet, és ami még fontos, az árak is barátságosak!**

### **Okos ötletek és tanácsok**

Nincs könnyű helyzetben az a kismama, aki betéved egy sok áruval felszerelt boltba. Már az első döntésnél elakadhat. És nem csak akkor, amikor gyermekének vásárol. Mivel a bolt tulajdonosa Magyar Mariann maga is édesanya, így szívesen ad tanácsot – kismama csomag összeállításában, mire van szükség valóban a kórházban, szülés előtti és szülés utáni ruhatár, eszközök, tisztasági felszerelés megvásárlásában.

### **Szezonális és örök darabok**

Szerencsére még tombol a nyár, így aki strandra készül, vagy egyszerűen csak otthon szeretne fürödni a picivel, nyugodtan betérhet az ÉDES MANÓBA – mindent megtalál, ami egy nyári bababaratú fürdőzéshez kell. Az előrelátó édesanyák, nagyszülők, apukák se legyenek bátortalanok, 10 éves korig már a bölcsis, ovis, iskolás ruhák, ünneplők, ovizsákok is kaphatók itt!



Az ÉDES MANÓK ÉS MAMIK BOLTJÁBAN szeretettel és türelemmel szolgálják ki a vevőket. Bátran adják nevüket a náluk megvásárolható termékekhez, az internetes vásárlással szemben azonnal kipróbálhatók és megvásárolhatók az eszközök, és valóban nem csak az ár a fontos!



**SÁTORALJAÚJHELY**  
Kazinczy 96/A  
Tel.: 30/4229814

**Nyitvatartás:**  
H-P: 9-18 óra  
Szo: 10-16 óra



## X.NYITOTT PINCÉK KÁROLYFALVÁN

Finom pincehideg borok, kedves vendéglátás és kiváló programok. Mindezek garantálták a jó hangulatot Károlyfalván a Nyitott Pincék Napján. A község egyik nyári programját elsősorban a helyiek látogatják, de a Futrinka járatnak köszönhetően Sátoraljaújhelyből is részt vettek az júliusi utolsó szombatján szervezett rendezvényen.



## IX.SZÍNHÁZ- ÉS FILMFESTIVÁL

Augusztus a fesztiválok időszaka Sátoraljaújhelyen. Augusztus 3-án kezdődött és 6-ig tartott a IX. Színházi- és Filmfesztivál. A négy napos kulturális programon 4 gyermek, két felnőtt előadást és két szabadtéri filmvetítésem vehettek részt a könnyű nyáresti program iránt nyitott érdeklődők. A hónapban tánc, koncertek, kiállítás, színház követi egymást a XXVIII. Zempléni Nemzetközi Néptánc Fesztiválon és a XXVI. Zempléni Fesztiválon.



Fotó: [www.facebook.com/szamosvolgyipeter](https://www.facebook.com/szamosvolgyipeter); KLMK

❖SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA ❖Felelős szerkesztő: Kassai-Balla Krisztina Szerkesztőségi munkatársak: László Mária, Pálincás Máté  
❖Kiadja: Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft. ❖Felelős kiadó: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata ❖Szerkesztőség: 3980 Sátoraljaújhely, Színház köz 4.  
❖Telefon: 30/3286077 ❖E-mail: [ujhelyikorkep@satoraljauijhegy.hu](mailto:ujhelyikorkep@satoraljauijhegy.hu) ❖Készült: a START REHABILITÁCIÓS Foglalkoztató és Intézményei Közhasznú Nonprofit Kft.Nyírségi Nyomda Üzemében,  
Nyíregyháza, Árok u. 15. Telefon: 42/437-007 ❖Felelős vezető: Balogh Zoltán, vezérigazgató ❖Megjelenik havonta, 5000 példányban HU ISSN 0238-6712